



EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME

**Briselē, 2006. gada 6. decembrī
(OR.de)**

16187/06

**COPEN 123
EJN 27
EUROJUST 54**

PIEZĪME

Sūtītājs:	Austrijas delegācija
Datums:	2006. gada 30. novembrī
Saņēmējs:	Delegācijas
Temats:	Umsetzung des Rahmenbeschlusses 2003/577/JI des Rates vom 22. Padomes Pamatlēmuma 2003/577/TI (2003. gada 22. jūlijs) par to, kā Eiropas Savienībā izpilda īpašuma vai pierādījumu iesaldēšanas rīkojumus, transponēšana Austrijā – <u>Paziņojums un kompetentās iestādes</u>

Pamatlēmuma 4. pants (kompetentās izpildes tiesu iestādes):

Kompetentā izpildes tiesu iestāde ir pirmās instances tiesa. Apliecinotais dokuments līdz ar iesaldēšanas rīkojumu ir jānosūta pirmās instances tiesai, kuras jurisdikcijā atrodas īpašums vai pierādījums.

Kompetento pirmās instances tiesu saraksts un adreses

Lai uzzinātu, kāda ir zemāk minēto tiesu teritoriālā piekritība, ieteicams skatīt Eiropas Tiesu atlantu Eiropas tiesiskās sadarbības tīkla tīmekļa vietnē (<http://www.ejn-crimjust.europa.eu/>).

1. Landesgericht Eisenstadt	Wiener Straße 9 7000 Eisenstadt Tel: +43/2682/701 Fax: +43/2682/701-444 lg Eisenstadt.praesidium@justiz.gv.at
2. Landesgericht Feldkirch	Schillerstraße 1 6800 Feldkirch Tel: +43/5522/302-0 Fax: +43/5522-31779 lgfeldkirch.praesidium@justiz.gv.at
3. Landesgericht für Strafsachen Graz	C. v. Hötzendorfstraße 41 8010 Graz Tel: +43/316/8047 Fax: +43/316-5600 lgstrafsachengraz.praesidium@justiz.gv.at
4. Landesgericht Innsbruck	Maximilianstraße 4 6020 Innsbruck Tel: +43/512/5930-0 Fax: +43/512-582286 lginnsbruck.praesidium@justiz.gv.at

5. Landesgericht Klagenfurt	Dobernigstraße 2 9020 Klagenfurt Tel: +43/463/5840-0 Fax: +43/4635840-300 lgklagenfurt.praesidium@justiz.gv.at
6. Landesgericht Korneuburg	Hauptplatz 18 2100 Korneuburg Tel: +43/2262/799-0 Fax: +43/2262/799-275 lgkorneuburg.praesidium@justiz.gv.at
7. Landesgericht Krems an der Donau	Josef Wichner Straße 2 3500 Krems Tel: +43/2732/809-0 Fax: +43/2732/809-401 lgkrems.praesidium@justiz.gv.at
8. Landesgericht Leoben	Justizzentrum Leoben Dr. Hanns-Groß-Straße 7 8700 Leoben Tel: +43/3842/404-0 Fax: +433842/404-1035 lgleoben.praesidium@justiz.gv.at
9. Landesgericht Linz	Fadingerstraße 2 4020 Linz Tel: +43/5 7601-21 Fax: +43/5 7601-2930 lglinz.praesidium@justiz.gv.at
10. Landesgericht Ried im Innkreis	Bahnhofstraße 56 4910 Ried im Innkreis Tel: +43/5 7601-25 Fax: +43/5 7601-1188 lgried.praesidium@justiz.gv.at

11. Landesgericht Salzburg	Rudolfsplatz 2 5020 Salzburg Tel: +43/5 7601-233 Fax: +43/5 7601-1201 lgsalzburg.praesidium@justiz.gv.at
12. Landesgericht St. Pölten	Schießstattring 6 3100 St. Pölten Tel: +43/2742/809 Fax: +43/2742-79566 lgstpoelten.praesidium@justiz.gv.at
13. Landesgericht Steyr	Spitalskystraße 1 4400 Steyr Tel: +43/5 7601-26 Fax: +43/5 7601-1188 lgsteyr.praesidium@justiz.gv.at
14. Landesgericht Wels	Maria-Theresien-Straße 12 4600 Wels Tel: +43/5 7601-24 Fax: +43/5 7601-1188 lgwels.praesidium@justiz.gv.at
15. Landesgericht für Strafsachen Wien	Landesgerichtsstraße 11 1082 Wien Tel: +43/1/40127 Fax: +43/4025904 lgstrafsachenwien.praesidium@justiz.gv.at
16. Landesgericht Wiener Neustadt	Maria-Theresien-Ring 5 2700 Wiener Neustadt Tel: +43/2622/21510 Serie Fax: +43/2622/21510-272 oder 276 lgwienerneustadt.praesidium@justiz.gv.at

Pamatlēmuma 9. pants (valodas)

Apliecinošam dokumentam ir jāpievieno tulkojums vācu valodā. Apliecinošie dokumenti citās valodās tiek atzīti, pamatojoties uz savstarpības principa, proti, ar nosacījumu, ka attiecīgā dalībvalsts kā izpildes valsts atzīst apliecinošus dokumentus arī vācu valodā.
